

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

→ Szerkesztőség és kiadóhivatal ←  
Brassó, Kolostor-utca 28. szám alatt.

ELŐFIZETÉSI DÍJ:

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:  
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:

kiadóhivatalban, Gross G. Pólánék és Friedmann F. urak üzleteiben.

Felelős szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

HIRDETÉSI DÍJ:

2 hasábos garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr  
8 hasábos garmond-sor 8 kr Nagyobb és többször i hirdetésné  
kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 80 k.  
bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

## A kereskedők és a szövetkezetek.

Kolozsvár, máj. 14.

A fűszerkereskedők országos egyesülete, a magyar kereskedelmi csarnok (hitelezők védegylete), az országos kereskedelmi és iparcsarnok, a fővárosi kereskedők társulata, az első budapesti kis- és középkereskedők társulata és a budapesti kereskedelmi társulat, — tehát képviselői majdnem mindenik tényezőnek, a mely kereskedelmi áruk hitelben való eladásával foglalkozik, megtámadja a hitelszövetkezeti törvényjavaslat 23. §-át és az ellen a képviselőházhoz kérvényt nyújtott be. Száz tagu küldöttséggel a miniszterelnöknek is átnyújtották azt és tőle azt a nyilatkozatot kapták, hogy a törvényjavaslaton ez idő szerint módosítani nem igen lehet. De majd később, ha agályaiak valóknak bizonyulnak és a kereskedelemre nézve sérelmesek lesznek, lesz alkalom a sérelmes szakaszokat megváltoztatni.

A hitelezői védegyletek által megtámadott 23. §. az igazságügyminiszter javaslata szerint így szól:

23. §. Az országos központi hitelszövetkezetbe rendes tagul belépett szövetkezetnek (48. §. 2. pont) tagjai irányában fennálló követelése az illető adós tagok összes ingó vagyonára nézve minden más, törvényes elsőbbséggel nem bíró követelésekkel szemben végrehajtási elsőbbséggel bírnak.

Az országgyűlés pénzügyi és igazságügyi bizottsága ezt a szakaszt a következőképen módosította:

23. §. Az országos központi hitelszövetkezet kötelékébe tartozó szövetkezet (49 §. 2. pont) saját tagja ellen fennálló követelése erejéig, végrehajtás vagy csőd esetében, minden más törvényes elsőbbséggel nem bíró követelést megelőző kielégítési joggal bír adósának összes ingó vagyonára; ez az elsőbbség azonban csupán azon hitelezőkkel szemben illeti meg, a kiknek

követelése az adósnak a szövetkezet névjegyjegyzékébe történt bevezetése után keletkezett.

Ez ellen foly küzdelem. Pedig e §. nemcsak az adósokat, de a hitelezőket is fogja védelmezni.

Ma hiteleznek árut, gépet stb. az ügynökök útján (kik a falukat sáska módjára járák be) minden földművesnek, a ki jelentkezik; mert az ügynököt vagyoni felelősség nem terheli; ő csak arra ügyel, hogy a felpénzt megkapja, ebből jutalékát kivonhassa és a többi a hitelező kereskedő dolga.

Tudok az erdélyi részekben kis-községet fölös számmal, hol egy esztendő tolyamán hasonló módon a falusiaknak hét-nyolcz cséplőgépet sóztak a nyakára, hol annyi termés sem szokott lenni, hogy egy gépnek munkát adjon. Szerencsés véletlen folytán a tűz ellen kellően biztosított gépek egy része a tűz martaléka lett, ezekért a biztosító társaság fizetett. A többiekért a vételár maradékot a hitelező az adós vevőtől kérlelhetetlen szigorral behajtotta, nem is a saját neve alatt mert váltókat vett és harmadikkal szemben az adós kifogásokkal nem élhetett.

Koldusbotra jutott a vevő, a nélkül, hogy beruházásából jogos haszna lett volna valakinek, mert az eladó sem kapta meg követelését teljesen.

Nemcsak ezzel, de sok más kereskedelmi áruval hasonló módon bának el a járátlan paraszt néppel.

A földműves nép nálunk gyámkodásra szorul. Ezt a gyámkodást fogja a hitelszövetkezeti törvény alapján a jóindulatu intelligens középosztály gyakorolni. Nem úgy, hogy az áruk hitelben vétele teljesen megszűnjék, hanem jóindulatu — kereskedelmi nyelven szólva — referenciák adása által.

A szolid alapon álló, tisztességes kereskedő célja nem lehet az, hogy hitelezésével embertársát a koldusbotra juttassa, tehát szívesen fogja a hitelszövetkezet információit fogadni, hogy ha ez majd megmondja, hogy

egy-egy faluba ne hét-nyolcz cséplőgépet adjon hitelbe nem hitelképes egyéneknek, hanem különböző gépeket stb. a hitelszövetkezeteknek, vagy az ez által megnevezett olyan embernek, a kit az ilyen vásár tönkre nem tesz, hanem a gépeket jól fogja gyümölcsöztetni.

A hitelszövetkezeti érdekhálózat kiépítése által nagyon sok hitelre képes egyént fognak a hitelezni akarók megismerni, az új alakítások által új jogi személyek ezrivel fognak keletkezni. Nem jobb eredmény lesz-e az, ha a sok kétes adós helyett a hitelszövetkezetek, melyek reális alapon lesznek vezetve, fogják a vásárlásokat eszközölni, közvetíteni és gondoskodni arról, hogy a szegény nép céltalan adósságokba bele ne menjen, mint a hogy ma állunk.

A szövetkezeti érdekhálózat keretében mindezek jól beilleszthetők lesznek. A hitelezőknek nem lesz annyi kétes és veszendő követelésük, mint ma és éppen ezért nem lesz majd szükséges pontosan fizetőtől is oly magas árat követelni, melybe a kétes követelések egy bizonyos hányadát is beszámítani kénytelenek.

Rendeződni fognak a viszonyok, úgy, hogy csak teljesen hitelképes reális emberek fognak áruk vásárlásakor hitelt igénybe venni és ennek folytán a hitelszövetkezetek a hitelezői védegyleteket fogják támogatni, azoknak működési körét is hatályosabbá tenni.

A mi e haza nagy tömegének javára szolgál, az közvetve a közvetítőknek, a gyárosoknak és a kereskedőknek, mint hitelezőknek sem árt.

Csak az átmenet lesz nehéz, csak itt fognak akadályok támadhatni, a mig az új rendet mindenki megszokja. De erről is van gondoskodva a módosított 23. §-sal, hogy a már előbb keletkezett tartozásokra azon §-ban körülírt elsőbbségi jog érvénnyel nem bír. Tehát egyelőre csak döcögös lesz az út, a mig bele tanulunk az új rend-

J. Gräf és Tsa.

ékszer-üzlete.

3 Kapu-utca 3

Leggazdagabb választék ékszer- arany és ezüst árukban.

továbbá szép választék China-e üst-árúkban.

138 (72—150

Csak szolid áruk igen mérsékelt árak mellett.

Új tárgyak elkészítése, javít. aranyozás és ezüstözés, valamint vésések mindenféle ércbe mérsékelt árak mellett pontosan és szolidan eszközöltetnek.



be. De akkor sem használhatatlan, azonban annál simább és egyenesebb lesz ha a régi tartozások mind le lesznek bonyolítva.

Ne hagyják tehát a 23. §-t legálább módosított alakjában elejteni, mert még kipróbálva nincs. De tartsák meg a törvényben, hogy a gyakorlat is beigazolhassa, a mit mi benne látunk és a mit vele elérni akarunk: az általános jólét emelkedését, a társadalmi békét, a nemzet megerősödését, a különböző osztályok szorosabb összekapcsolását.

Dr. Gidófalvy István,  
kir. közjegyző.

## Brassóvármegye törvényhatósági bizottságának közgyűlése.

(Folytatás.)

Brassó, máj. 14.

Brassóvármegye törvényhatósági bizottságának f. hó 12-én tartott közgyűléséről lapunk tegnapi számában hozott közleményünket a következőkben egészítjük ki.

A névmagyarosítás ügyében kibocsátott miniszteri rendelet ellen a törvényhatósági bizottság nevében a kormányhoz felterjesztendő felirat Flechtenmacher K. és társai által beadott tervezetének letárgyalása után, melyről lapunk múlt számában már említést tettünk, a közgyűlés a következő határozatokat hozta:

1. Tudomásul vette az árvaszéki elnök jelentését.
2. Kihirdette a legutóbbi közgyűlés óta szentesített törvénycikkeket.
3. Kihirdetett a fiumei francia consulnak; a budapesti német császári főconsulnak és a fiumei alkonzulnak kinevezésére vonatkozó leirat.
4. A vallásügyi miniszter rendelete, az iskolai rend védelme érdekében alkotandó szabályrendeletre nézve, javaslatát végzett egy 4 tagu bizottságnak adatott ki.
5. Az országgyűlési képviselőválasztóknak az 1898-ik évre összeállított névjegyzéke tudomásul vétetett s a vármegye levéltárába letéttetni határozatott.
6. A közigazgatási bizottság jelentését az 1897-ik évről tudomásul vették.
7. A f. év május 7-én megtartott számonkérőszékről felvett jegyzőkönyv öröndetes tudomásul vétetett.
8. Az ezredéves kiállítási bizottság átiratát, melylyel Brassóvármegye közönségének a kiállítási érmet átküldi, tudomásul vették.
9. Az alispán előterjesztése a vármegyei szabályrendeletek kiadására nézve tudomásul vétetett s azon célra 150 ft lett kiutalva.
10. Az ügyviteli szabályzat;
11. a féléves jelentés a csapatkorház állapotáról;
12. az alispán jelentése a gümőkóros tüdővész okozta pusztítások korlátozása céljából a belügyminisztériumtól leérkezett körreletre tett intézkedéseiről;
13. az alispán jelentése a kézimunkára nevelő országos egyesületnek célja támogatása iránt beérkezett kérésére tett intézkedéseiről, tudomásul vétettek.
14. A vármegyei nyugdíjalapot kezelő

választmány jelentését a nyugdíjalapnak 1897. évi állapotáról tudomásul vették.

15. A vármegyei alkalmazottak hivatalos kiküldetése és helyettesítése eseteiben járó illetményeiről alkotandó szabályrendelet tervezetének részletes megvitatása és véleményező nyilatkozattétel végett egy 5 tagu bizottság küldetett ki.

16. A községi rendőrök számára alkotott szolgálati szabályzat módosítása a záróóraakra vonatkozó részében, az alispán elnöke alatt és általa megjelölendő tagokból álló bizottságnak adatott ki, az indokoltnak látszó módosítások tervezetének kidolgozása céljából.

17. Az árvapénzek elhelyezésére kijelöltek: a brassói takarékpénztár, az Albina és a brassói első takarékszövetkezet.

18. A vármegye 1897. évi gyámpénztári mérlegét elfogadták s az alispánt megbízták, hogy ezt felülvizsgálat és jóváhagyás végett a belügyminiszterhez terjessze föl.

19. Az alispán megbízott, hogy a mielőbb beérkező városi gyámpénztári mérleget a bizottság nevében felsőbb vizsgálás végett a belügyminiszterhez terjessze fel.

20. Az 1897. évi vármegyei zárszámadások elfogadtattak s azok felsőbb jóváhagyás végett az előirt módon és időben felterjesztettek.

21. Jóváhagyták Brassóváros 1896. évi községi közmunka számadását.

22. Brassóváros és a községek előterjesztett számadásai jóváhagyattak és a számadóknak a szokásos felmentvények a netán később felmerülő hiányok felelősségének terhe alatt megadattak s végre a felülvizsgálat alkalmával megállapított és kellően igazolt költségvetési túllépések utólagosan jóváhagyattak.

23. Brassóváros képviselőtestületének határozatai póthitelek engedélyezése tárgyában jóváhagyattak.

24. Höltyvény, Szász-Magyaros, Tatrang, Keresztényfalva, Zajzon, Apácza, Feketehalom községek képviselőtestületének határozatai a költségvetés túllépése tárgyában jóváhagyattak.

25. Szászmagyaros község képviselőtestületének határozata 415 ft 25 kr. régi követelés törlése; Zajzon községnek határozata hátrálékos pótdó törlése; Veresmart és Tatrang községeknek határozatai régi követelések törlése iránt jóváhagyattak.

26. Hermaun Frigyes rajztanárnak a régi Brassó dombormű készítőjének a kérvényébe felhozott indokok méltánylásával, jutalomdíj fejében az ezredéves kiállítási alap terhére 100 ft engedélyeztetett s annak kifizetésével a vármegye alispánja bízott meg.

27. Béli Tivadar bodolai lakosnak, valamint Tatrang, Zajzon és Pürkerecz községeknek a tatrang-bodolai vicinális utnak a törvényhatósági utak hálózatába leendő felvétele tárgyában beadott kérvényre a közgyűlés azon határozatot hozta, hogy a folyamódók kérelmének mindaddig hely nem adható, míg a kezdeményezés a nagyobb mértékben érdekelt Háromszékvármegye részéről meg nem tétetik.

28. Tudomásul vették az előterjesztett alispáni jelentést az 1897. évi főszolgabírói pénznaplók tárgyában.

29. A vármegye alispánjának jelentése az 1897. évről a községi utak hálózatáról, azok fejlődéséről, jóváhagyólag tudomásul vétetett.

30. Az utrendőri szabályok némely határozatának módosítása tárgyában alkotott szabályrendelet tervezete jóváhagyólag tudomásul vették s a vármegye alispánját megbízták a kereskedelmi miniszterhez leendő felterjesztéssel és a jóváhagyás kieszközlésével.

31. A kavicsterítéssel bíró, kiépített közutakba torkoló oldalutak részbeni megkavicsolása és tisztántartása tárgyában szerkesztett szabályrendelet jóváhagyólag tudomásul vétetett s az alispánt megbízták a kereskedelmi miniszterhez leendő felterjesztéssel és a jóváhagyás kieszközlésével.

(Folyt. követk.)

## Dr. Flechtenmacher Károly interpellációja.

Brassó, május 14.

Lapunk tegnapi számának a törvényhatósági bizottság közgyűléséről hozott közleményéhez pótlólag közöljük utólagosan szószerinti szövegében dr. Flechtenmacher Károly interpellációját és az alispánnak arra adott választát.

Dr. Flechtenmacher Károly a következő interpellációt intézte az alispánhoz:

«Hajlandó-e az alispán ur az eddigénél több tekintettel lenni a nemzetiségi törvény 6. §-ra illetve annak teljesen eleget tenni és a felekhez intézett határozatait és értesítéseit azoknak anyanyelvén kiadni?»

Dr. Jekel Frigyes alispán kijelenti, hogy a hirdetések, fontosabb körrendeletek sőt a közérdekű végzéseik is, az alispáni hivatal által már most is három jegyzőkönyvi nyelven (magyarul, németül és románul) fogalmaztatnak és adatnak ki, hogy a közgyűlések jegyzőkönyvei magyarul, németül és románul vezetettek, az alispán évi jelentése magyar és német nyelvek osztott szét és román nyelvre is le van fordítva, az alispán és a megyei tisztviselők a gyűléseken és a bizottsági üléseken és a községi képviselőtestületek tanácskozásai alkalmával stb. épen a nemzetiségi törvény 6. §-a értelmében az illető testületek jegyzőkönyvi nyelvét, illetve a gyűlésen résztvevők nyelvét használják. Az alispán végzéseit és határozatait azonban nem egyenesen a felekhez, hanem a járási hatóságokhoz illetve a városi tanácsház intéztetnek és ezek által adatnak ki a feleknek az illetők anyanyelvén.

A központi hivatal belső ügykezelésének a nyelve azonban az 5. §. értelmében kizárólag a magyar. Mindezeknél fogva tehát ő (t. i. az alispán) épen a lakosok különböző nyelvén figyelembe vétele tekintetében már eddig is mindazt megtette, a mi a törvény szerint megengedhető és az interpelláló legyen megnyugodva az iránt, hogy mindez a jövőben is föltétlenül meg fog történni.

Dr. Flechtenmacher Károly és a közgyűlés is, a mint már említettük, ezen teljesen korrekt választ tudomásul vette.

## Irodalom.

— A *Patyolat* ötödik évének 5. számát kaptuk meg. Csudás ennek a kis újságnak a sokoldalúsága, a melylyel a háziasszonyokat és a serdülő leánykákat a fehérmű ujdonságok sokaságával megismerteti. Bizvást mondhatni, hogy a hová ez az újság jár, ott fehérmű-varrónőt nem ismernek, mert



nyolcoldalas főlapjának tárgyilagos magyarázati és a minden számhoz mellékelt nagy, duplaoldalos szabásmintaiv a legjárátlanabbat is játszva ismertetik meg a szabás és varrás misztériumaival. De nem csak ezzel, hanem olyan dolgokkal is toglalkozik a Patyolat, a melyért évenként sok pénzt adnak ki. Minden számából közöl néhány legujabb divatu férfi nyakkendő-mintát, melyet maradék selyemszövetekből, a mi rendszerint elkallódik, könnyen, néhány öltéssel megkészíthetni. A Patyolat előfizetési ára az április — júniusi negyedévre 55 krajczár postán való megküldéssel. Megrendelhető a kiadóhivatalban: Budapest VII. kerület Röck Szilárd-utca 4.

Az új járásbírósi ügyvitelről egy kommentár jelent meg Dr. Sebbes Dénes ügyvéd és Enyedi Miklós járásbírósi irodavezető szerkesztésében. A munka röviden ismerteti az új ügyviteli szabályokat, lajstrom és iromány példákkal ellátva. Ára 1 korona. Kapható: Zeidner Henrik könykereskedőnél helyben.

## HIREK.

Brassó, máj. 14.

— **Mai mellékletünk.** Lapunk mai számához mellékeljük dr. Jekel Frigyes alispán jelentését külön lenyomatban. A derék alispán kitűnően szerkesztett és a megye összes viszonyait kimerítően feltűntető jelentését külön is ajánljuk olvasóink figyelmébe.

— **Brassóvármegye törvényhatósági bizottságának** mult csütörtökön tartott közgyűléséről az összes ma érkezett fővárosi napilapok meglehetősen bő tudósításban emlékeznek meg és a legtöbb lap, köztük a nagyobbak, mint a «Pester Lloyd», «Nemzet», «Pesti Napló» rokonszenves módon és nagy elismeréssel emelik ki azt a körütekintést és korrekt magatartást, a melyet dr. Jekel Frigyes alispán és különösen azt a tapintatosságot, a melyet vármegyénk főispánja ezen nehéz helyzetből való kibontakozás és a gyűlés sima lefolyásának előmozdítása tekintetében tanusított.

— **Májláth püspök fogadtatása.** Majláth Gusztáv Károly gróf erdélyi püspök szerdán f. hó 18-án a délutáni gyorsvonattal városunkba érkezik, hogy hiveinek a bérmlás szentségét kiszolgáltassa. A brassói róm. kath. hitközség képviselte által kiküldött előkészítő bizottság mindent elkövet, hogy a püspök fogadtatása minél fényesebb, minél méltóbb legyen. A programot következőképpen állapította meg: Szerdán f. hó 18-án reggel héttagú bizottság megy ki Apáczára, mint vármegyénk határára, hol a gyorsvonattal érkező püspököt Harmath Lajos ügyvéd, hitközségi jogtanácsos üdvözl. A helybeli vasuti állomásra úgy a hitközség valamint a róm. kath. árvaházalapító nőegylet tagjai kocsin mennek ki s a püspököt a hitközség nevében Mayer József kir. tanácsos, főgondnok fogadja. Az állomásról a plébániai templomba kísérik a püspököt, a ki ott elvégzi ájtatosságát s azután plébániai lakásán tisztelgéseket fogad. — Este 8 órakor fáklyásmenet és szerenád lesz, mely alkalommal Otrobán Nándor dr. mond beszédet, s a főgymn. dalárda énekel. Csütörtökön d. e. bérmlás, déli 12 órakor társas ebéd lesz a Nro. 1. szálloda nagytermében. Pénteken a püspök az iskolákat látogatja meg, szombaton reggel 5 órakor pedig Székely-Udvar-

helyre utazik. A kath. polgárok kéretnek, hogy házaikat az érkezés napján legalább, nemzeti lobogókkal diszítsák föl, s a fogadtatáson és társas ebéden, valamint a kikísérésen is minél számosabban vegyenek részt. A kik a társas ebéden részt akarnak venni, sziveskedjenek a plébániai hivatalban jelentkezni.

— **Temetés.** Ma d. u. 3 órakor helyezett örök nyugalomra Folyovics Miklós társadalmunkban köztiszteletnek örvendő derék polgártársunk áldott emlékeztű nejének hűlt tetemeit. A temetésen óriási nagy közönség vett részt. Nyugodjék csöndesen!

— **Az erdélyrészi román iskolák válsága.** Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter a nagyszebeni román patriarchához igen erélyes hangú rendeletet intérdett, a melyben határozottan megtiltja, hogy a patriarcha a román kormánytól az ergélyrészi oláh iskolák részére segélyt fogadjon el. «A magyar kormánynak — így szól Wlassics rendelete — kétségtelen bizonyítékai vannak, hogy a román közép, elemi és tanoncz iskolák ismételtén kaptak segélyösszegeket a román kormánytól. A magyar kormány ezt ezentul nem tűrheti és ha hasonló eset ismétlődne és az tudomására jutna, haladéktalanul intézkedni fog, hogy az illető intézet bezárassék. «Wlassics miniszternek ezen rendelete az oláh kamara 11-diki ülésén igen heves vitára adott okot. Jonesku interpellálta Sturdza miniszterelnököt, hogy ki árulta el a magyar kormánynak a román segélyezést. A miniszterelnök kijelentette, hogy Kálnoky volt külügyminiszter már 1894-ben értesítette a delegációt, hogy az erdélyi oláh iskolák évenként 525 ezer frankot kapnak a román kormánytól. Kolmánynak és hazugságnak nyilvánította azt a híresztelést, mintha ő t. i. Sturdza, a segélyezésügyéről bármit is közölt volna a magyar kormánnyal. Sturdza válaszáat nagy többséggel tudomásul vették.

— **Zártkörű estély.** A «brassói unitárius leányegyház» templomalapja javára 1898. május hó 15-en a «Központi szálloda» ban tánczczal összekötve tartandó jótékonyczélú zártkörű estélyt ismételtén ajánljuk a közönség figyelmébe.

— **Lopás.** Berti János nagy-borosnyói illetőségű foglalkozás nélküli egyén tegnap reggel szabadult ki a helyheli járásbíróstól, a hol egy óra lopás miatt 14 napig volt elzárva. Alig élvezte azonban a szabadságot, már ismét letartóztatták. Tegnap délután ugyanis, a mint állítólag szekeret keresett, hogy haza menjen, egy bundát kerített kézre s azt a Hosszu utcában el akarta adni. Szerencsétlenségére azonban az árut nem tudta értékesíteni, mert egy rendőr letartóztatta s bekísérte a városkapitányságra, a hol ma kihallgatták s azután átadták a járásbírósnak.

— **Hangverseny.** A «zöldfa szálloda» kertjében, kedvezőtlen idő esetén a kertteremben a katozene válogatott műsorral, ezidei első hangversenyt tartja. A műsorból kiemeljük a «Rezervista álma» című kedvelt darabot.

— **Műkedvelői szini-előadás.** A brassói róm. kath. árvaházalapító nőegylet által f. 22-én rendezendő műkedvelői-szini előadásra a próbák szorgalmasan folynak. A műkedvelők ez alkalommal Moser G. «A könyvtárnok» cz. jeles vigjátékát hozzák színre. Jegyek az estélyre előre válthatók Simay testvérek, Karácsony K. és Nagy István urak kereskedésében.

— **Vendéglő megnyitás.** A Schmidt-tele Elisium vendéglő a Noában megnyitott.

— **Biztosítási és Közgazdasági Lapok** most lépett IV. évfolyamatba. Ez az egyetlen szaklap, e rövid fennállása alatt is nélkülözhetlenné tette magát a szakközönségre és biztosító intézeti tisztviselőre egyaránt, s éveken át egyedül mozdította elő a szakirodalom fejlődését. A lap minden számában actualis cikkek vannak, közli az összes intézetek üzleti kimutatásait, az előfordult tűzkárokat, személyi változásokat, üresedést, napi és külföldi eseményeket. A lapot 12 intézet hivatalból ajánlja, s a tisztviselők részére 6 forintba szállította le. A lap Budapesten VII. Lövdödetér 2. sz. alatt jelenik meg.

## Távíratok.

A „Brassói Lapok“ eredeti táviratai.

**Budapest, máj. 14.** A képviselőház mai ülésén folytatták a hitelszövetkezetekről szóló törvényjavaslat általános tárgyalását.

**Budapest, május 14.** A magyar delegáció külügyi albizottságában Apponyi Albert gróf kérde, ha a krétai ügy jelentéktelen, ha a hármass szövetség szilárdan fennáll, ha Oroszországgal jó viszonyban vagyunk és belátható időben komplikációtól nem kell tartanunk, úgy nem érti miért van a trónbeszédben a helyzet bizonytalan s á g á r ó l s ó s miért kell a rendkívüli 30 milliónyi póthitel a hadügyminiszternek, melynek nagy részét már is kiadta a bizottság. Kifejti azt, hogy nincs politikai indok, melylyel a követelést indokolni lehet. — Szónok tovább beszél.

**Madrid, május 14.** Nagy az öröm, hogy Puertericoban visszaverték az amerikaiakat. Azt hiszik, hogy ma lesz a két hajóhad közti döntő csata.

**London, május 14.** Chamberlain minister beszédet mondott, melyben a helyzetet igen bizonytalannak mondja és azt hiszi, hogy szövetkezni kell az angolszászoknak.

**Washington, május 14.** Az amerikaiak zokon veszik, hogy a francziák Mertinqueben a spanyol hajóhadnak megengedték szennet rakodni s ez ellen tiltakoznak és Franciaországot teszik ezért teletelössé.

## Idegenek névsora.

Május hó 13.

### Europa szálloda.

Kafler Mihály keresk. Bécs. Rosenfeld Jakab keresk. Bécs. Spielmann Endre bankfőnök Kolozsvár. Engländer Dezső keresk. Budapest. Plecko Stefán keresk. Sisek. Daneoviczi Mircea ügyvéd Bukarest,

### Baross szálloda.

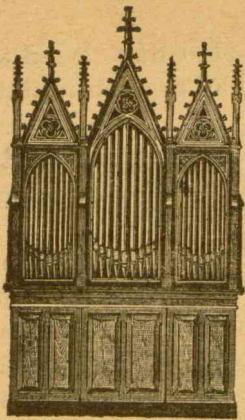
König Max utazó Bécs. Müller János utazó Ronsdorf. Haecing Ottó utazó Solingen. Albulesz János keresk. Sinaia. Popa János keresk. Csernavoda. Eisner Ignác utazó Bukarest. Georgesku Mari magánzónó Bukarest. Nevresku Elena magánzónó Bukarest.

### Bukarest szálloda.

Verhoeff Károly orvos Bonn. Renk Emil szállodás Budapest. Berger Simon utazó Budapest. Roth Lajos utazó Budapest. Wertheimer Todor keresk. Budapest. Kramp Lajos keresk. Budapest. Fröhlich Géza keresk. Bécs. Zsiray Lajos keresk. Bécs. Kohn Rezső keresk. Bécs.

Egy még használatban nem volt  
**szalon-garnitura**  
olesón eladó. Tömöscsermely-u. 8.





# Einschenk Károly

orgona-építőmester

Brassó, Ó-Brassó hosszú-utca 53. sz.

135 (3-10)

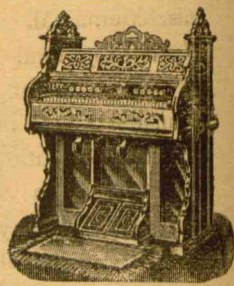
ajánlja magát

mindennemű nagyságu orgona és harmonium építésére

a legjobb rendszer szerint és a legújabb követelményeknek megfelelően.

Átvétel átdolgozásoknak, javításoknak és hangoztatásoknak.

Ajánlások: szállított új orgonákról szívesen rendelkezésre állanak.



Fekete camgarn, Peruvien és Doskin.

## Férfi ruha-szöveteket

kezesített tiszta gyapjuból, dus választékban, szép kivitelben és gyári árakban ajánlja a

Brassó Tömösvölgyi posztógyár-főraktára

**Mazanek F. Adolf**

Hirscher-utca 20. szám.

229 (6-20)

Mintákat bérmentve és ingyen.

56 literen felül tetemes árendés.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a „Székely Borkereskedés Részvénytársaság”-tól Belváros Korház-utca 61. sz. alatt bizományi raktárt tartok, hol **nagyban és kicsinyben** árusítom az alább jegyzett kitűnő minőségű borokat u. m.

|                  |         |        |
|------------------|---------|--------|
| Schiller (piros) | 1 liter | 41 kr. |
| Finom asztali    | 1 „     | 42 „   |
| Pecsenye         | 1 „     | 45 „   |
| Küküllő gyöngye  | 1 „     | 47 „   |
| Maarosmenti      | 1 „     | 48 „   |
| Rózsamáli        | 1 „     | 48 „   |
| Bakator          | 1 „     | 65 „   |
| Rizling          | 1 „     | 65 „   |
| Tramini          | 1 „     | 72 „   |
| Leányka          | 1 „     | 80 „   |

Ugyan e fajta borok 56 literen felül tetemes árendés mellett kaphatók, valamint könnyűvizhez való borok is raktáron tartatnak.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, maradtam

Kiváló tisztelettel

**Józsa Ferencz**

263 (1-3)

bizományos.

56 literen felül tetemes árendés.

## Kerék párosoknak!

Bátorkodom a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy kiválóan finom férfi- és női kerékpárokból egy nagyobb választékot állítottam össze, melyek minőségeért jótállást vállalok, s azokat a legmérsékeltbb árak mellett árusítom

Az én műhelyemben még a legnagyobb javítások is azonnal eszközöltetnek és kíváncsira készséggel szolgálom felvilágosításokkal és tanáccsal.

Megtisztelő látogatást kérve

mély tisztelettel

**MOSER MIHÁLY**

kerékpár készítő

248 (3-3)

Brasso. Lópiacz 14.

Ugyanitt minden kerékpár kellékek kaphatók.

## Lövöldei vendéglő megnyitás!

Alólirott, tisztelettel tudatom a n. é. közönséget, hogy az újonnan átalakított lövöldei vendéglőt ez évre is átvettem és megnyitottam.

Különösen figyelmébe ajánlom a n. é. közönségnek a tágas helyiségeket, mely igen alkalmas mulatságok, menüegzői ünnepélyek és társasbédék megtartására.

Együttal tudatom még, a hogy vendéglő reggelizőnek is berendeztetett, mely czélból már 5 órakor reggel megnyitattik.

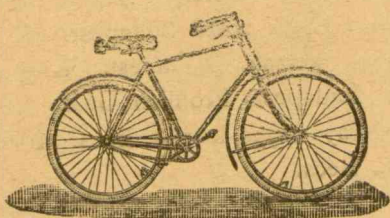
Gondoskodva van jó konyháról, kitűnő borok és kőbányai sörről, valamint figyelmes és pontos kiszolgálásról, kérve a n. közönség pártfogását

mély tisztelettel

**Renovich Péter.**

A lövöldei feljárt minden öste világítva van.

Holnap vasárnap d. u. 4 órakor hangverseny a városi zenekar által.



150 (3-6)

Javítások gyorsan és mérsékelt árban számíttatnak. Jó árak és szolid árak.



## KERÉKPÁROK

nagy választékban:

Dürkopf Dianna-, Styria-, Meteor-, és Bambusz kerékpárokból, valamint mindenféle kellékek kaphatók

**Teutsch Gyula,**

Gép- és ércz-áru-gyár és kerékpár raktárában Brassóban.

**Fiók-üzlet és raktár S.-Szt.-Györgyön.**

Laptulajdonosok: Moor Gyula és Trattner H. Nyomatott a „Brassói Lapok” nyomdájában. Nyomdatulajdonosok: Trattner H. és társai.